INSTRUCTIONS MANUAL

3-LIGHT SEMI-FLUSH LIGHT FIXTURE
GALA COLLECTION

HOME DEPOT SKU# 518-038 (UPC# 802513146981)

POLISHED NICKEL FINISH

Thank you for purchasing this Hampton Bay interior Semi-flush light fixture. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality.

FEATURES:

1. Easy to install.
2. Three light semi-flush light fixture with Polished Nickel Finish and Hardback Fabric Shades.
3. For energy savings this fixture has been engineered to safely use a Self Ballasted Compact Fluorescent Bulb in place of an incandescent bulb.

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU 518-038 or UPC (802513146981)

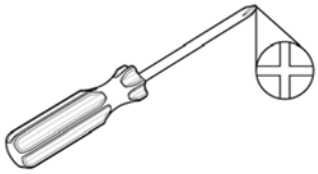
CAUTION:

1. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.

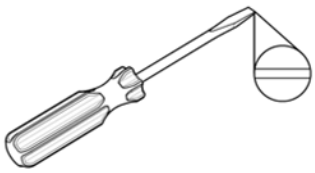
2. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS. If you have any non-electrical questions about this fixture, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your SKU (518-038) or UPC (802513146981).

3. KEEP your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

TOOLS REQUIRED FOR INSTALLATION AND ASSEMBLY (not included):



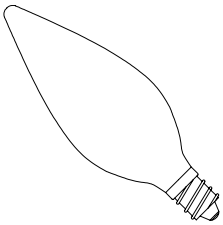
Phillips screwdriver



Flathead screwdriver

Wire cutters

Wire strippers

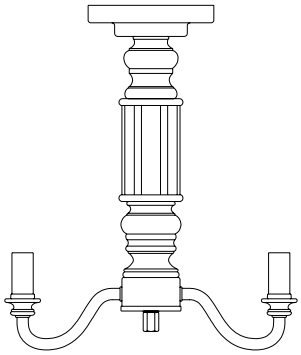


Light Bulb
(Maximum 60watt Candelabra Base Incandescence Bulb or CFL equivalent)

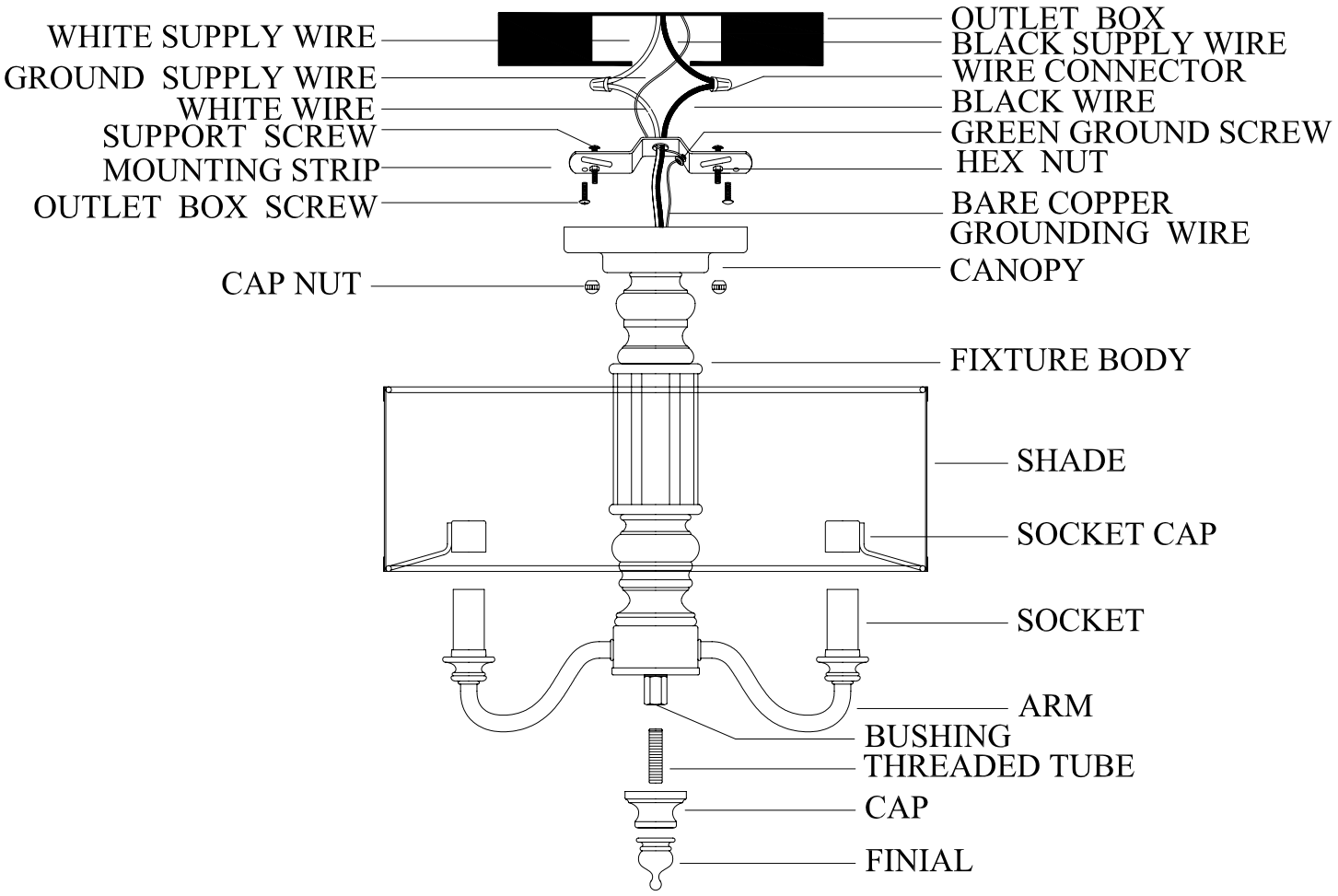
Safety goggles

Electrical tape

PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY AND INSTALLATION (parts are not to scale):

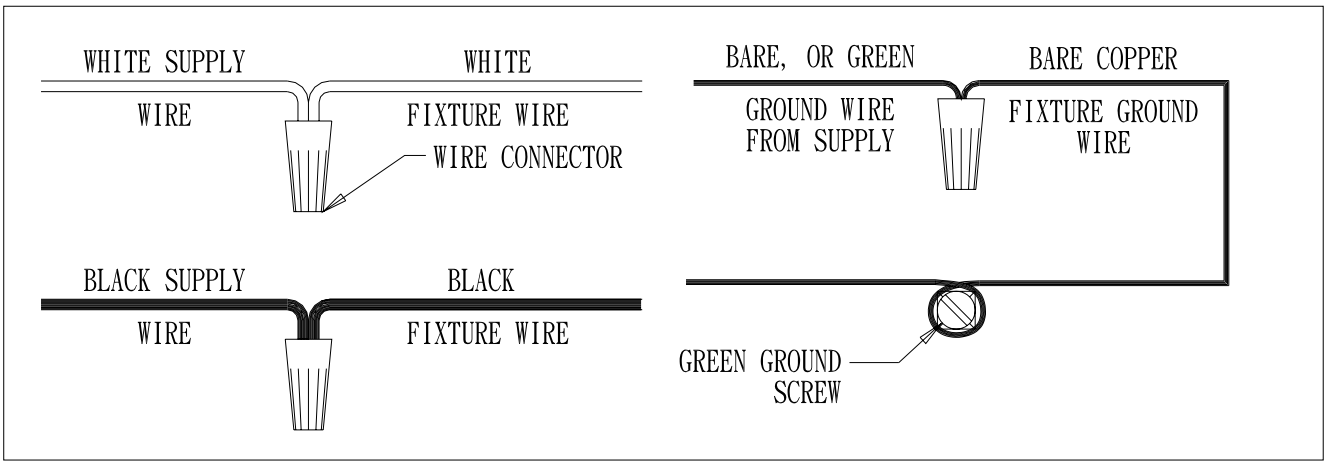
Parts	Qty	
Threaded Tube	1	
Wire Connector	3	
Hex Nut	2	
Outlet Box Screw	2	
Green Ground Screw	1	
Mounting Strip	1	
Support Screw	2	
Cap Nut	2	
Finial	1	
Cap	1	
Shade	1	
Fixture Body	1	

ASSEMBLY AND INSTALLATION DRAWING:



ASSEMBLY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Shut down the main electrical supply from the fuse box or circuit breaker in your house or building.
2. Tighten support screws (long) full turns into the inside mounting hole of mounting strip (to be fully tightened later), secure by hex nut. This support screws (long) should extend long enough to protrude through the canopy when it is mounted.(Adjust as needed)
3. Fasten the mounting strip onto outlet box using two outlet box screws (short).
4. Connect the wire from the fixture to the power supply wire from outlet box. Cover with wire connectors.
   A. Twist together white wire from the fixture with white wire from outlet box. Cover with wire connector.
   B. Twist together black wire from the fixture with black wire from outlet box. Cover with wire connector.
   C. The bare copper grounding wire from the fixture must loop one turn under the head of green screw on the mounting strip before it is connected to the grounding conductor of the supply circuit.



5. Carefully position all wiring inside outlet box.
6. Place the canopy over the outlet box, let the heads of support screws (long) come through the holes of the canopy, then tighten the cap nuts to the protruding support screws on mounting strip until the canopy is held firmly against the ceiling.
7. Threaded the threaded tube into the bushing located on the fixture body, place the cap over the threaded tube, then secure with the finial.
8. Place the shade onto each socket.
9. Install the bulbs (not included). Use **60-watt Maximum** candelabra base type **B** bulbs or **MAX 13W UL LISTED CFL** bulbs.
10. Turn on the electrical power in your house or building to activate the semi-flush light fixure.

TROUBLESHOOTING:

	Possible Cause	Corrective Action
Lights will not turn on.	1. Power is off.	1. Make sure power supply is on.
	2. Faulty switch.	2. Test or replace switch.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	1. Crossed wires or power wire is grounding out.	1. Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean the outside of the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the surface of the fixture.

2. To clean the inside of the fixture, first disconnect power to the fixture by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Next, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the interior surface of the fixture.

3. Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives. Use only a dry soft cloth to dust or wipe carefully.

LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. **The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether expressed or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor/expense costs involved in the replacement or repair of said product.**

MANUAL DE INSTRUCCIONES

LÁMPARA DE 3-LUCES SEMI-INCRUSTADA AL TECHO

COLECCIÓN GALA

HOME DEPOT SKU# 518-038 (UPC# 802513146981)

ACABADO NICKEL PULIDO

Gracias por comprar esta Lámpara Semi-embutida al Techo para interiores de *Hampton Bay*. Este producto ha sido manufacturado teniendo en cuenta los estándares más altos de calidad y seguridad.

CARACTERÍSTICAS:

1. Fácil de instalar.
2. Lámpara de tres luces Semi-embutida al techo con acabado en Níquel Pulido y Pantalla laminada en una estructura firme.
3. Para ahorrar energía este artefacto ha sido diseñado para usar una bombilla compacta fluorescente con su propio balastro en lugar de una bombilla incandescente.

PREGUNTAS, PROBLEMAS, PIEZAS QUE FALTAN:

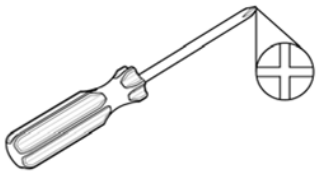
Antes de devolver este producto a su *Home Depot* más cercano, sírvase llamar a nuestro equipo de Servicio al Cliente al teléfono 1-877-527-0313 o diríjase al sitio web www.homedepot.com. Por favor, refiérase a su número de unidad de guardado de inventario, SKU 518-038 o código universal de productos, UPC (802513146981).

PRECAUCIÓN:

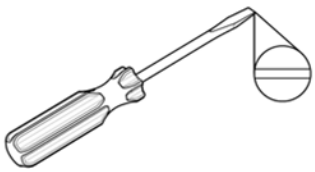
1. Antes de comenzar la instalación de este artefacto o de desmontar un artefacto, desconecte la fuente de electricidad apagando el interruptor de electricidad o sacando el fusible de la caja de fusibles.
2. CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO SI USTED TIENE CUALQUIER PREGUNTA RELACIONADA CON LA ELECTRICIDAD. Si usted tiene cualquier otra pregunta que no esté relacionada con la electricidad, sírvase llamar a nuestro equipo de Servicio al Cliente al teléfono 1-877-527-0313 o diríjase al sitio web www.homedepot.com. Por favor, refiérase a su número de unidad de guardado de inventario, SKU 518-038 o código universal de productos o UPC (802513146981).

3. GUARDE su recibo y estas Instrucciones como Prueba de Compra.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN Y EL ENSAMBLAJE (no están incluidas):



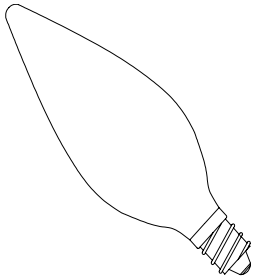
Destornillador Phillips



Destornillador de cabeza plana

Alicate de corte

Alicate pelacable

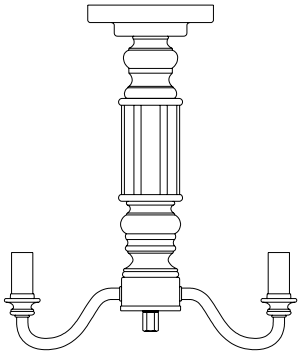


Bombilla base Candelabro (Máx.60vatiosBombilla Incandescente Equivalente a CFL)

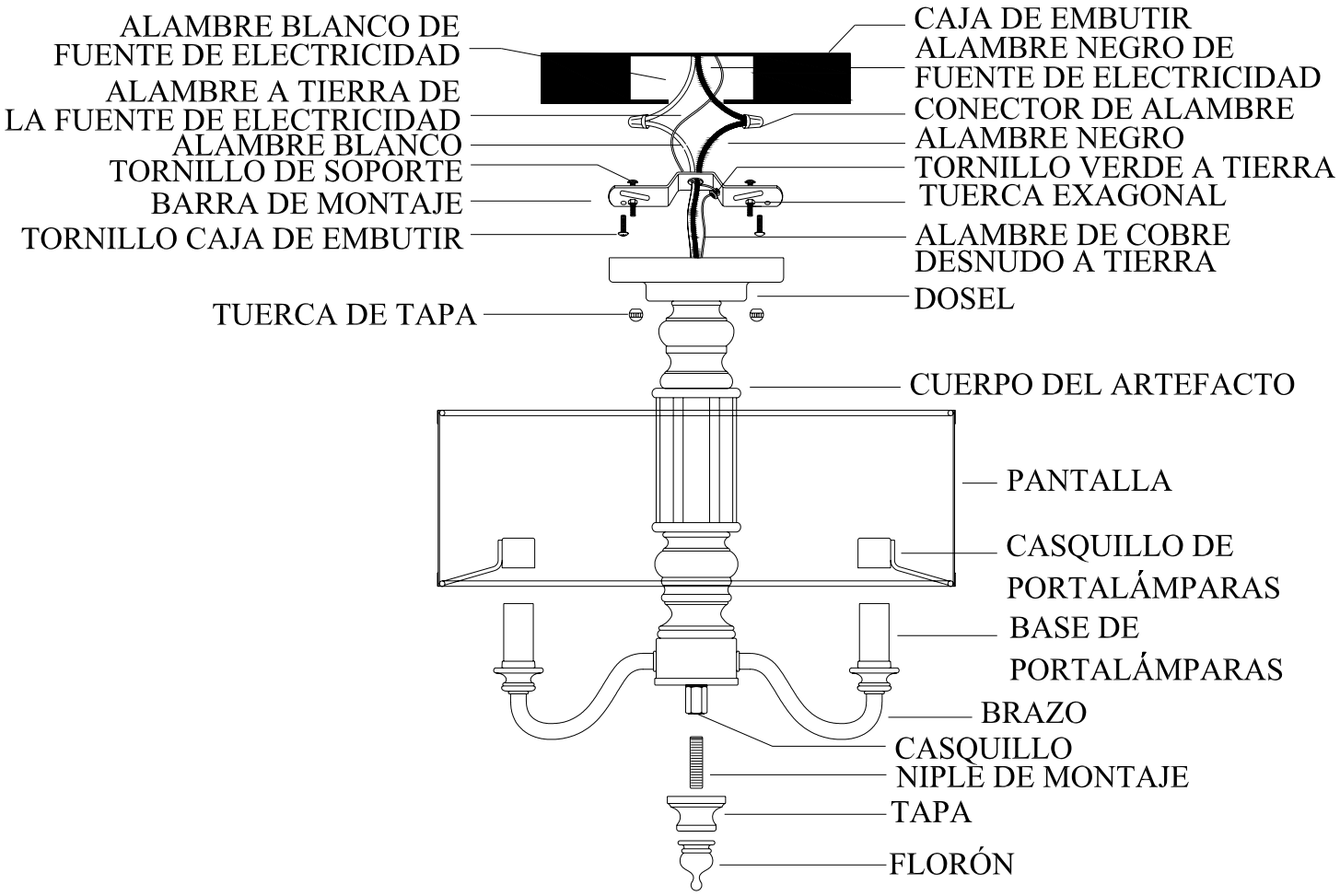
Espejuelos de seguridad

Tape eléctrico

PIEZAS INCLUIDAS PARA EL ENSAMBLAJE Y LA INSTALACIÓN (dibujos de piezas no en escala):

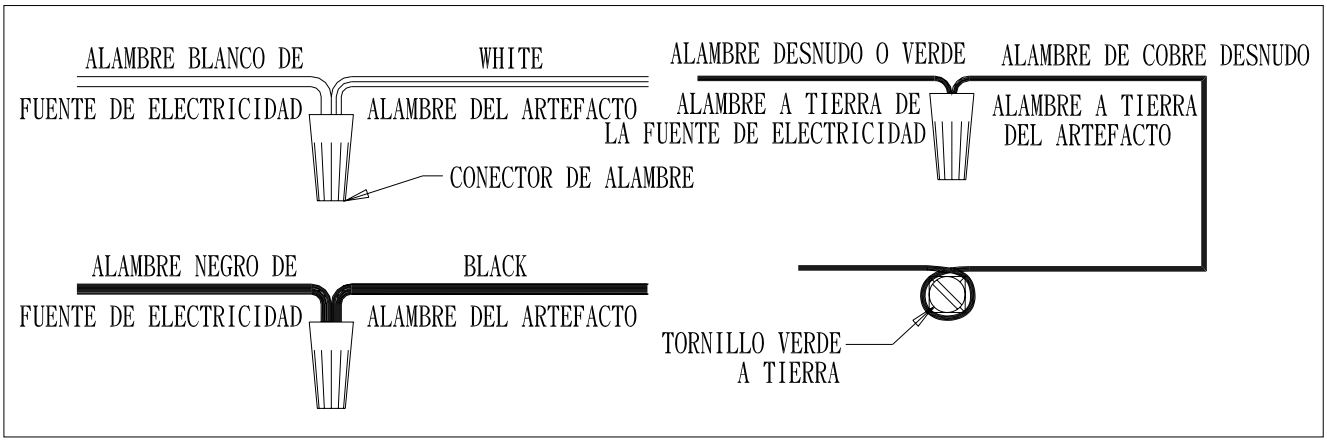
Piezas	Cantidad	
Niple de Montaje	1	
Conector de Alambre	3	
Tuerca exagonal	2	
Tornillo caja de embutir	2	
Tornillo Verde a Tierra	1	
Barra de Montaje	1	
Tornillo de Soporte	2	
Tuerca de Tapa	2	
Florón	1	
Casquillo	1	
Pantalla de Tela	1	
Cuerpo del Artefacto	1	

DIBUJO DE INSTALACIÓN Y ESAMBLAJE:



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN:

1. Desconecte el suministro eléctrico principal de su casa o edificio desde la caja de fusibles o disyuntor de circuito.
2. Apriete los tornillos de soporte (largos) dándole vueltas completas en el interior del orificio de montaje de la barra de montaje (el ajuste total se hará más tarde). Asegure con la tuerca exagonal. Este tornillo de soporte (largo) deberá extenderse lo suficiente como para sobresalir a través del dosel cuando sea montado (Ajústelo como sea necesario).
3. Fije la barra de montaje sobre la caja de fusibles usando dos tornillos para caja de embutir (cortos).
4. Conecte el alambre del artefacto al alambre de corriente eléctrica de la caja de embutir. Cúbralos con los conectadores de alambres.
   A. Una el alambre blanco del artefacto con el alambre blanco de la caja de embutir. Cúbralos con los conectadores de alambres.
   B. Una el alambre negro del artefacto con el alambre negro de la caja de embutir. Cúbralos con los conectadores de alambres.
   C. El alambre de cobre a tierra del artefacto deber ser enrollado, dándosele una vuelta, debajo de la cabeza del tornillo verde en la barra de montaje, antes de ser conectado al conductor de tierra de la caja de embutir.



5. Introduzca con cuidado todos los alambres dentro de la caja de embutir.
6. Coloque el ensamblaje de dosel sobre la caja de embutir, deje que las cabezas de los tornillos de soporte (largos) sobresalgan a través de los orificios del dosel, luego asegure apretando las tuercas de la tapa hasta que el ensamblaje del dosel quede firmemente asegurado contra el techo.
7. Inserte el niple de montaje en el casquillo localizado en el cuerpo del artefacto, coloque la tapa sobre el niple de montaje y asegure con el florón.
8. Coloque las pantallas en cada portalámparas.
9. Instale las bombillas (no están incluidas). Use bombillas estándar tipo A con un **máximo** de **60-vatios o MÁX 13 vatios aprobada por UL y Certificada como bombilla de luz fluorescente CFL**.
10. Encienda la fuente de electricidad en su casa o edificio para activar la Lámpara Semi-Embutida al Techo.

LOCALIZACIÓN Y CORRECCIÓN DE FALLOS:

	Causa Posible del Problema	Acción para Corregir el Problema
Luces no prenden.	1. La fuente de electricidad está apagada.	1. Asegúrese de prender la fuente de electricidad.
	2. El *"switch"* o enchufe está malogrado.	2. Pruebe o reemplace el enchufe.
	3. Falla en la conexión de los cables.	3. Revisar los cables.
Se explota un fusible o el interruptor del circuito falla cuando se prende la luz.	1. Cables cruzados o la electricidad que llega al cable se disminuye.	1. Revisar las conexiones de los cables.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar la superficie del artefacto, use un paño limpio seco o ligeramente húmedo (use agua limpia, nunca use líquidos solventes) para limpiar la superficie del artefacto.

2. Para limpiar el interior del artefacto, primero desconecte la electricidad al artefacto, apagando el interruptor de electricidad o sacando el fusible de la caja de fusible. A continuación, use un paño limpio seco o ligeramente húmedo (use agua limpia, nunca use líquidos solventes) para limpiar la superficie interior del artefacto.

3. Nunca use detergentes con químicos, solventes o productos abrasivos. Use solo un paño suave para despolvar y limpiar con cuidado.

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza que por 5 años a partir de la fecha de su compra que este artefacto de luz está libre de defectos de mano de obra y materiales. Esta garantía aplica solo al consumidor/comprador original y solo a productos usados, mantenidos bajo condiciones normales. Si se comprueba que hay algún defecto en este producto, la única obligación del fabricante y su remedio exclusivo es el reparo o reemplazo del producto a la discreción del fabricante siempre y cuando el producto no se haya sido maltratado debido al mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o uso anormal. Esta garantía no será aplicada a ningún producto que haya sido instalado, ensamblado erróneamente o utilizado en cualquier forma que no esté de acuerdo a las instrucciones provistas con el producto. Esta garantía no será aplicada a un fallo del producto como resultado de un accidente, mal uso, abuso, negligencia alteración, o instalación incorrecta, o cualquier otro fallo no relacionado con material defectuoso o mano de obra. Esta garantía no será aplicada al acabado o cualquier parte del producto, tales como la superficie o el desgaste ya que esto es considerado desgaste por uso normal. El fabricante no garantiza y especialmente se descarga de responsabilidad en cuanto a cualquier garantía, ya sea expresa o implícita, o dedicada para un propósito específico que no sea el de la garantía aquí contenida. **El fabricante específicamente se descarga de cualquier obligación y no será responsable por cualquier pérdida o daño consecuente o adicional, que incluye pero no se limita a cualquier gasto por mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparo de dicho producto.**

DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION

PLAFONNIER À 3-LUMIÈRES SEMI-ENCASTRÉ
COLLECTION GALA

HOME DEPOT SKU# 518-038 (UPC# 802513146981)
FINI NICKEL POLI

Merci d'avoir acheté ce plafonnier semi-encastré de la compagnie Hampton Bay. Ce produit a été fabriqué en respectant les plus hautes normes de qualité et de sécurité.

PARTICULARITÉS :

1. Facile à installer.
2. Plafonnier à trois lumières semi-encastré au fini nickel poli et abat-jour en tissu sur styrène.
3. Ce plafonnier économise l'énergie grâce à une conception qui permet l'utilisation en toute sécurité d'une ampoule fluocompacte à ballast électronique intégré au lieu d'une ampoule incandescente.

QUESTIONS, PROBLÈMES, PIÈCES MANQUANTES :

Avant de retourner ce produit à votre succursale Home Dépôt, veuillez téléphoner un de nos conseillers en service à la clientèle au numéro 1-877-527-0313 ou visitez le site www.homedepot.com. Veuillez avoir en main la référence suivante: SKU 518-038 ou UPC (802513146981)

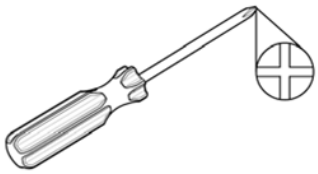
MISE EN GARDE :

1. Avant de procéder à l'installation de ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, débrancher l'alimentation électrique en fermant le disjoncteur de circuit ou en retirant le fusible de la boîte de fusibles.

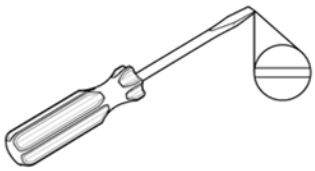
2. POUR TOUTE QUESTION EN MATIÈRE D'ÉLECTRICITÉ, CONSULTER UN PROFESSIONNEL EN ÉLECTRICITÉ. Si vous avez des questions à propos de ce luminaire et qui ne touchent pas l'électricité, veuillez téléphoner un de nos conseillers en service à la clientèle au numéro 1-877-527-0313 ou visitez le site www.homedepot.com. Veuillez avoir en main la référence suivante : SKU 518-038 ou UPC (802513146981)

3. CONSERVER votre reçu et ces directives d'assemblage et d'installation comme preuve d'achat.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION (non compris) :

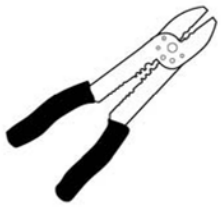


Tournevis cruciforme

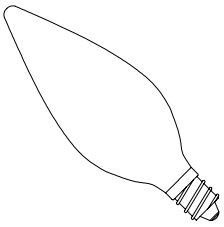


Tournevis à tête plate

Coupe fil



Outil à dénuder

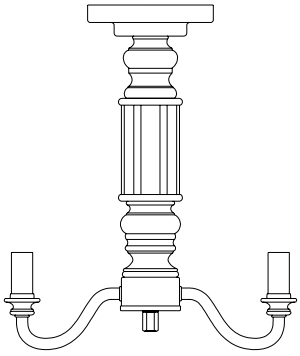


Ampoule (incandescente à petit culot et maximum de 60 W Ou équivalent CFL

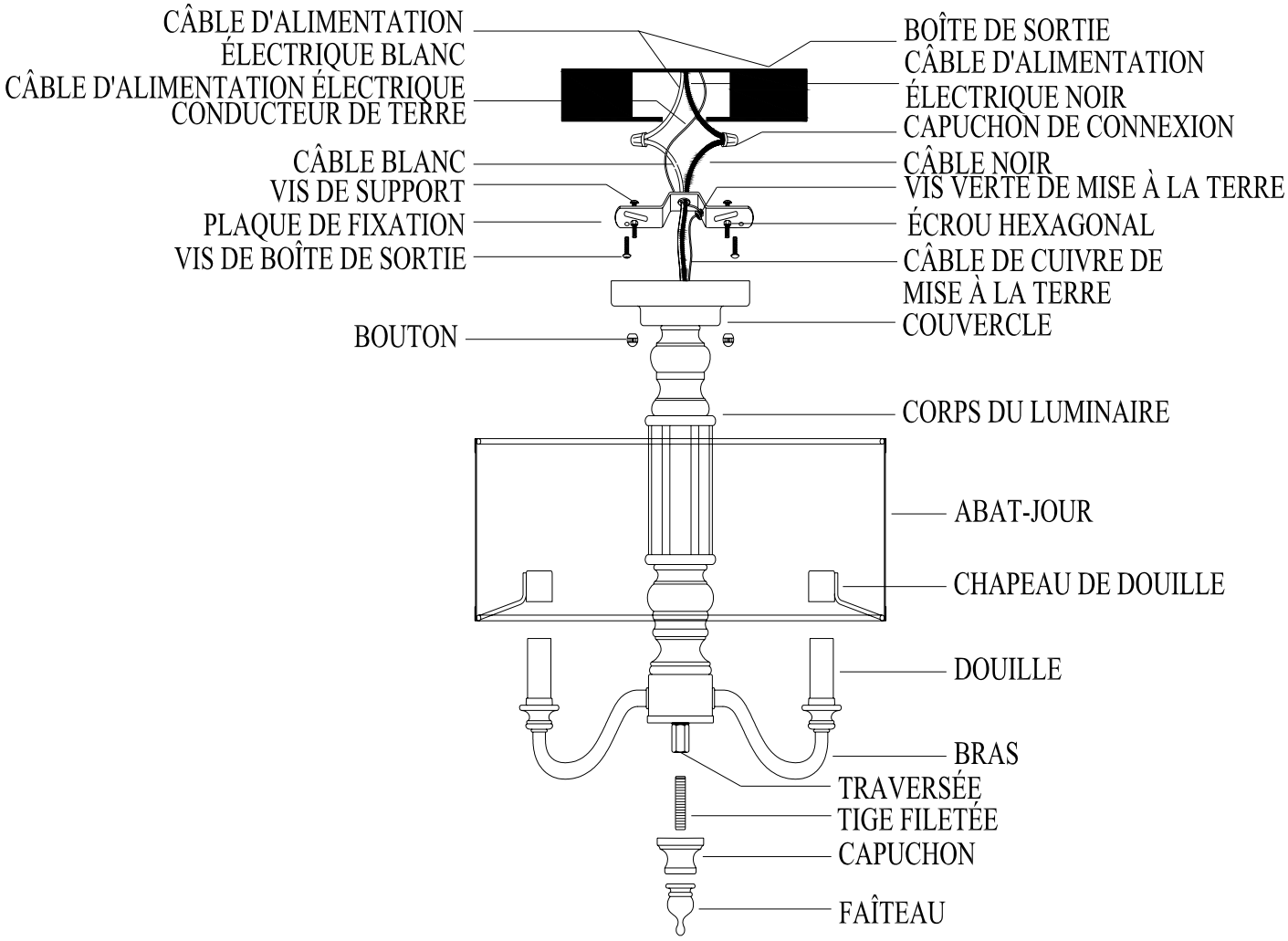
Lunettes de sécurité

Ruban isolant

PIÈCES COMPRISES POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION
(les pièces ne sont pas à échelle) :

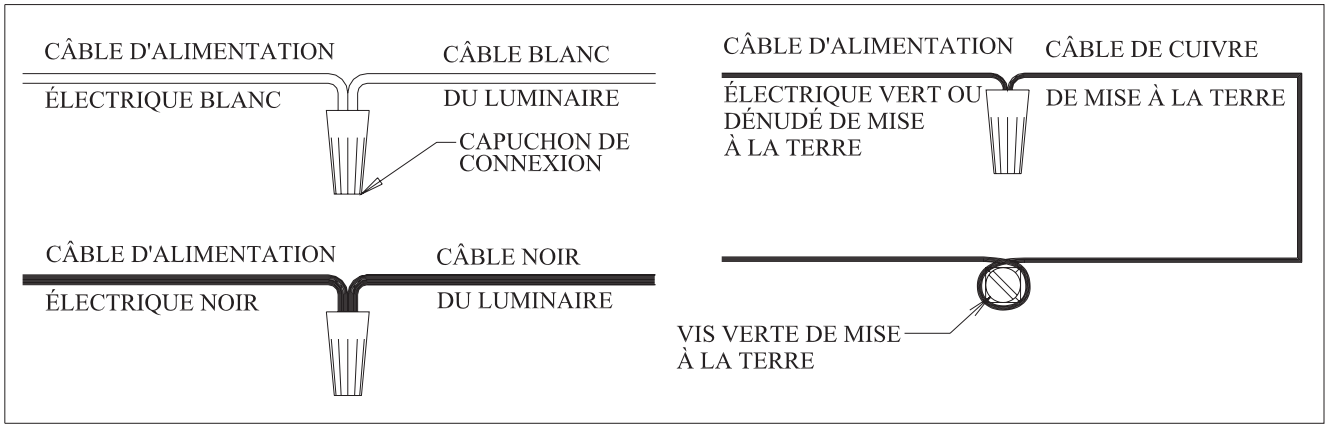
Pièces	Qté	
Tige filetée	1	
Capuchon de connexion	3	
Écrou hexagonal	2	
Vis de boîte de sortie	2	
Vis verte de mise à la terre	1	
Plaque de fixation	1	
Vis de support	2	
Bouton	2	
Faîteau	1	
Capuchon	1	
Abat-jour	1	
Corps du luminaire	1	

ASSEMBLAGE ET INSTALLATION :



DIRECTIVES D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION :

1. Fermer l'alimentation électrique principale à partir de la boîte à fusibles ou du disjoncteur de circuit de votre domicile ou de votre édifice.
2. Effectuer des tours complets pour serrer les vis de support (longues) à l'intérieur du trou situé sur la plaque de fixation (à resserrer ultérieurement), fixer avec un écrou hexagonal. Les vis de support (longues) devraient dépasser du couvercle lorsqu'il est monté. (Ajuster au besoin)
3. Fixer la plaque de fixation à la boîte de sortie avec les deux (2) vis de boîte de sortie.
4. Connecter le câble du luminaire au câble d'alimentation électrique de la boîte de sortie. Recouvrir avec des capuchons de connexion.
   A. Torsader le câble blanc du luminaire avec le câble blanc de la boîte de sortie. Recouvrir d'un capuchon de connexion.
   B. Torsader le câble noir du luminaire avec le câble noir de la boîte de sortie. Recouvrir d'un capuchon de connexion.
   C. Le câble de cuivre de mise à la terre en cuivre du luminaire doit faire faire une boucle sous la tête de la vis verte située sur la plaque de fixation avant de le raccorder au conducteur de terre du circuit d'alimentation.



5. Placer soigneusement tous les câbles à l'intérieur de la boîte de sortie.
6. Recouvrir la boîte de sortie avec le couvercle et laisser dépasser les têtes de vis de support (longues vis) du couvercle, visser fermement les boutons aux vis de support sur la plaque de fixation jusqu'à ce que le couvercle soit solidement appuyé au plafond.
7. Introduire la tige filetée dans la traversée située sur le corps du luminaire, poser le capuchon sur la tige filetée et fixer avec le faîteau.
8. Poser les abat-jour sur les douilles.
9. Installer les ampoules (non comprises) Requiert des ampoules à petit culot de type B et maximum 60 W ou des ampoules fluocompactes classées UL au maximum de 13 W.
10. Rétablir l'alimentation électrique du domicile ou de l'édifice pour allumer votre plafonnier.

DÉPANNAGE :

	Causes possibles	Action corrective
Les lumières ne s'allument pas.	1. L'alimentation électrique est fermée.	1. Vérifier que l'alimentation électrique soit en marche
	2. L'interrupteur est défectueux.	2. Vérifier ou remplacer l'interrupteur.
	3. Branchement incorrect ou défectueux.	3. Vérifier le câblage.
Le fusible saute ou le disjoncteur est déclencher lorsque la lumière s'allume	1. Croisement des connexions ou le câble de mise à la terre n'est pas bien brancher.	1. Vérifier la connexion des câbles.

ENTRETIEN :

1. Utiliser un chiffon propre et sec ou humide pour nettoyer la surface du luminaire (utiliser de l'eau propre seulement, jamais de solvant).

2. Pour nettoyer l'intérieur du luminaire, débrancher l'alimentation électrique en premier soit en fermant le disjoncteur de circuit ou en retirant le fusible de la boîte de fusibles. Ensuite, utiliser un chiffon propre soit sec ou humide pour nettoyer l'intérieur du luminaire (utiliser de l'eau propre seulement, jamais de solvant).

3. Ne pas utiliser produits nettoyants à base de solvant, de produits chimiques ou abrasifs. Pour épousseter ou nettoyer utiliser un chiffon doux sec.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabriquant garanti ce luminaire contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de cinq (5) ans de la date d'achat originale. Cette garantie s'applique seulement au consommateur et acheteur initial et seulement aux produits utilisés selon un emploi normal. Si on a déterminé une défectuosité du produit, la seule obligation du fabriquant, et votre option exclusive d'y remédier, est de réparer ou remplacer ledit produit, et ce, à la discrétion du fabriquant, pourvu que le dommage au produit n'a pas été causé par un usage inapproprié ou abusif, un dommage accidentel, une modification, une transformation, de la négligence ou une mauvaise manipulation. Cette garantie ne s'applique pas à un produit dont l'installation, la mise en opération ou l'utilisation est jugée ne pas respecter directives fournies avec le produit. Cette garantie ne s'applique pas si le produit ne fonctionne pas à cause d'un accident, un usage incorrect ou abusif, négligence, transformation ou une mauvaise installation, ou toute autre difficulté non associée à un défaut du matériel ou de la main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas au fini du produit, peu importe la partie affectée dudit produit, tel que sa surface et/ou son vieillissement naturel, puisque ces changements font partie d'une usure normale. **Le fabriquant n'offre aucune garantie et se dégage spécifiquement de toute responsabilité quant à toute autre garantie, explicite ou implicite, de la capacité du produit pour un usage particulier, autre que la garantie comprise dans la présente. Le fabriquant se dégage nettement de toute responsabilité et ne sera pas tenu responsable de tous dommages ou pertes, indirects ou accessoires, incluant mais sans se limiter aux frais de main-d'œuvre ou de dépenses reliés au remplacement ou à la réparation dudit produit.**